

PROTOKÓŁ
z XII posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej
ds. Współpracy Transgranicznej

W dniach 11–12 grudnia 2008 roku w Wilnie odbyło się XII posiedzenie Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej, zwanej dalej Komisją, działającej na podstawie porozumienia między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o współpracy transgranicznej z 16 września 1995 roku.

Lista uczestników posiedzenia Komisji ze strony polskiej i litewskiej w załączeniu (załącznik nr 1).

Delegacji polskiej przewodniczył Pan Piotr Stachańczyk, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji Rzeczypospolitej Polskiej, Współprzewodniczący Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej.

Delegacji litewskiej przewodniczyła Pani Rasa Noreikienė, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej, Współprzewodnicząca Litewsko-Polskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej.

Komisja doceniła znaczenie zrealizowanych przez władze lokalne i regionalne projektów transgranicznych wspierających rozwój ekonomicznych, społecznych, naukowych i kulturalnych kontaktów społeczności polsko-litewskiego pogranicza.

Komisja przyjęła następujący porządek obrad:

- sprawozdania przewodniczących grup roboczych: ds. współpracy międzyregionalnej, ds. współpracy przygranicznej, ds. współpracy w dziedzinie gospodarki przestrzennej;
- informacja nt. działalności euroregionów: Bałtyk i Niemen;
- wykorzystanie środków unijnych w ramach współpracy transgranicznej między Polską i Litwą;
- perspektywy współpracy w ramach Komisji;
- kwestie dotyczące utworzenia I Pan-Europejskiego Korytarza Transportowego i inicjatywy Via Carpatia;
- realizacja projektów Via Balica, Rail Baltica oraz polsko-litewskiego mostu energetycznego w kontekście ochrony środowiska;
- działalność Polsko-Litewskiego Funduszu Wymiany Młodzieży.

Komisja wysłuchiwała sprawozdań przewodniczących grup roboczych na temat działalności tych gremiów i realizowanych przez nie zadań, problemów, z jakimi stykają się władze lokalne i regionalne we współpracy transgranicznej, a także propozycji nowych inicjatyw. Komisja zadeklarowała swój wkład w ich realizację.

Grupa robocza ds. współpracy międzyregionalnej:

Grupa robocza ds. współpracy międzyregionalnej zasugerowała zaangażowanie we współpracę w dziedzinie kultury i wymiany młodzieży większej liczby podmiotów. Zaproponowano przedyskutowanie możliwości zmiany formuły prac grup roboczych tak, aby stały się one koordynatorami współpracy, umożliwiały nawiązywanie kontaktów i poszukiwanie przez władze lokalne i organizacje społeczne partnerów

do realizacji projektów. Komisja poparła tę propozycję i uznała, że wzmocni ona działalność grup roboczych w zmienionych warunkach.

Komisja poparła inicjatywę grupy roboczej ds. współpracy międzyregionalnej dotyczącą wspólnych działań transgranicznych na rzecz rozwoju turystyki i budowania sieci informacji turystycznej na pograniczu polsko-litewskim oraz prace w zakresie tworzenia projektów rozwoju turystyki aktywnej i transgranicznych szlaków rowerowych.

Komisja z zadowoleniem przyjęła rozpoczęcie wdrażania programu współpracy przygranicznych terenów chronionych - parków narodowych: Wigierskiego (PL) i Dzūkijos (LT) oraz parków krajobrazowych/regionalnych: Suwalskiego (PL), Veisiejų (LT) i Metelių (LT) w aspekcie funkcjonowania europejskiej sieci Natura 2000.

Grupa robocza ds. współpracy przygranicznej:

Komisja uznała za konieczne przyspieszenie przez właściwe służby prac mających na celu podpisanie porozumienia wykonawczego do umowy międzyrządowej między Polską a Litwą z dnia 14 marca 2006 roku o współpracy w zwalczaniu przestępczości zorganizowanej i innych przestępstw oraz współdziałaniu na terenach przygranicznych.

Komisja, uwzględniając potrzebę powołania wspólnego punktu kontaktowego służb celnych i granicznych, jak też policji i straży pożarnej, zachęca właściwe instytucje do zintensyfikowania działań na rzecz ułatwiania współpracy i współdziałania między nimi.

Komisja zapoznała się z zagadnieniem: „Koncepcja programowa rozbudowy drogi krajowej nr 8 do parametrów drogi ekspresowej w obszarze przejścia granicznego z Litwą w Budzisku”. Komisja uznała za konieczne, aby szczegółowy przebieg projektowanego przedsięwzięcia na granicy obu państw uzgodniły w trakcie spotkań roboczych właściwe w zakresie administracji drogowej podmioty z obu stron: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Białymstoku oraz Litewska Dyrekcja Dróg Samochodowych.

Grupa robocza ds. planowania przestrzennego:

Komisja zaproponowała przeprowadzenie posiedzenia grupy roboczej ds. planowania przestrzennego w pełnym składzie (II kwartał 2009 r.).

Komisja potwierdziła potrzebę kontynuacji prac nad koncepcją rozwoju przestrzennego pogranicza polsko-litewskiego.

Informacja nt. działalności euroregionów: Bałtyk i Niemen;

Komisja wysłuchała informacji na temat działalności Euroregionów Bałtyk i Niemen.

Komisja zachęciła do zwiększenia udziału litewskich władz lokalnych w Euroregionie Bałtyk. Wzmocnienie struktury Euroregionu Bałtyk po stronie litewskiej sprzyjać będzie realizacji mikroprojektów w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa.

Wykorzystanie środków unijnych w ramach współpracy transgranicznej między Polską i Litwą:

Komisja zapoznała się z programami współpracy transgranicznej realizowanymi w latach 2007-2013: Polska-Litwa w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej, Litwa-Polska-Rosja (Obwód Kaliningradzki) w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa oraz Południowy Bałtyk w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej. Komisja podkreśliła istotną rolę, jaką w tych programach odgrywają władze regionalne. Komisja poparła realizację mikroprojektów, które będą wdrażane w ramach programów unijnych.

Komisja poparła tworzenie nowych projektów strategicznych, jak również inicjatyw służących wspólnemu rozwiązywaniu aktualnych problemów dotyczących zrównoważonego rozwoju terenów przygranicznych.

Komisja podkreśliła znaczenie projektów służących poprawie infrastruktury pogranicza i stworzeniu lepszych warunków dla rozwoju przedsiębiorczości.

Perspektywy współpracy w ramach Komisji:

Komisja zobowiązała sekretariaty obu stron do zorganizowania konsultacji na temat przyszłej formuły prac Komisji i zaktualizowania zapisów jej Statutu w kontekście przystąpienia Polski i Litwy do Unii Europejskiej oraz wejścia do strefy Schengen. Wypracowane wspólnie przez sekretariaty propozycje zostaną omówione na spotkaniu Współprzewodniczących Komisji i przedstawione do decyzji na kolejnym posiedzeniu Komisji.

Kwestie dotyczące utworzenia I Pan-Europejskiego Korytarza Transportowego i inicjatywy Via Carpatia:

Realizacja projektów Via Balica, Rail Baltica oraz polsko-litewskiego mostu energetycznego w kontekście ochrony środowiska:

Komisja zapoznała się ze stanem realizacji projektów Via Baltica, Rail Baltica, Via Carpatia oraz polsko – litewskiego mostu energetycznego. Komisja podkreśliła ich znaczenie dla dalszej współpracy polsko-litewskiej.

Komisja przyjęła informację strony polskiej o planach przeprowadzenia transgranicznej oceny oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny I Pan-Europejskiego Korytarza Transportowego Część I: korytarz drogowy oraz mostu energetycznego (linii wysokiego napięcia 400 KV).

W oparciu o zapisy *Konwencji z Espoo* oraz *Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o realizacji Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym* strona polska zasugerowała rozważenie możliwości przeprowadzenia wspólnego postępowania w sprawie oceny oddziaływania linii wysokiego napięcia na środowisko w kontekście transgranicznym.

Komisja wysłuchała informacji dotyczącej wyznaczenia przebiegu, modernizacji i rozwoju głównych szlaków transportowych łączących Polskę i Litwę: trasy drogowej Via Baltica i szlaku kolejowego Rail Baltica. Trasa Via Baltica, po rozstrzygnięciu ostatecznego wariantu przebiegu po stronie polskiej i realizacji tego projektu, zostanie dostosowana do parametrów drogi ekspresowej na całym polskim odcinku w ciągu perspektywy finansowej UE 2014 – 20. Linia kolejowa E 75 na odcinku Warszawa – Białystok – Augustów - Suwałki – Trakiszki lub wariant jej przebiegu przez Ełk – Olecko będzie stanowił przebieg szlaku Rail Baltica. Decyzja w tej sprawie zapadnie w 2009 roku, po zapoznaniu się z rezultatami przeprowadzanego studium środowiskowego obu wariantów przebiegu tej trasy. Okres realizacji inwestycji Rail Baltica w Polsce przypadnie na lata 2010 – 2020. Budowa obu szlaków transportowych łączących Polskę i Litwę wiąże się z rozwiązaniem licznych

problemów środowiskowych i społecznych występujących na terenie województwa podlaskiego, stanowiącego tzw. obszar problemowy. Jednocześnie szlak kolejowy Rail Baltica stanowi projekt priorytetowy na Trans-Europejskiej Sieci Transportowej i jest przedmiotem szczególnej uwagi Komisji Europejskiej.

Komisja zaproponowała podjęcie działań w celu podpisania przez regionalne administracje drogowe obu państw stosownego dokumentu dotyczącego technicznych zagadnień określenia punktu przecięcia szlaku Via Baltica przez polsko-litewską granicę państwową.

Działalność Polsko-Litewskiego Funduszu Wymiany Młodzieży:

Komisja wysłuchiwała informacji nt. działalności Polsko-Litewskiego Funduszu Wymiany Młodzieży, którego koordynacją i promocją na terenie Polski i Litwy zajmują się narodowe instytucje zarządzające: Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji w Warszawie oraz Departament Spraw Młodzieży w Ministerstwie Opieki Socjalnej i Pracy w Wilnie. W roku 2008 Litwa objęła przewodnictwo w Funduszu. Komisja zwróciła uwagę, że w roku 2008 zainteresowanie działalnością Funduszu wyraźnie wzrosło, na co wskazuje liczba 158 zrealizowanych po stronie polskiej projektów (w roku 2007 - 66 projektów). Strona litewska w latach 2007-2008 zrealizowała 93 projekty, w których uczestniczyło ponad 3500 osób.

Komisja, doceniając znaczenie współpracy w zakresie wymiany młodzieży, wspiera działalność instytucji zarządzających obu krajów.

Komisja postanowiła, że jej XIII posiedzenie odbędzie się w II półroczu 2009 r. na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejszy protokół sporządzono w Wilnie w dniu 12 grudnia 2008 roku w dwóch egzemplarzach, każdy w języku polskim i litewskim, przy czym oba teksty posiadają jednakową moc.

Piotr Stachańczyk



Podsekretarz Stanu w MSWiA RP
Przewodniczący polskiej części
Polsko - Litewskiej
Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy
Transgranicznej

Rasa Noreikienė



Sekretarz Stanu w MSW RL
Przewodnicząca litewskiej części
Litewsko - Polskiej
Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy
Transgranicznej

**Lietuvos-Lenkijos tarpvyriausybines
bendradarbiavimo per sieną komisijos XII posėdžio
PROTOKOLAS**

2008 m. gruodžio 11 – 12 d. Vilniuje, įvyko XII Lietuvos – Lenkijos tarpvyriausybines bendradarbiavimo per sieną komisijos (toliau – komisija) posėdis, remiantis 1996 m. rugsėjo 16 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Lenkijos Respublikos Vyriausybės sutartimi dėl bendradarbiavimo per sieną.

Komisijos posėdžio dalyvių sąrašas pridedamas (priedas Nr.1).

Lietuvos delegacijai vadovavo Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos sekretorė p. Rasa Noreikienė, bendrai pirmininkaujanti ir Lietuvos – Lenkijos tarpvyriausybinei bendradarbiavimo per sieną komisijai.

Lenkijos delegacijai vadovavo Lenkijos Respublikos vidaus reikalų ir administracijos ministerijos sekretorius p. Piotr Stachańczyk, bendrai pirmininkaujantis ir Lietuvos-Lenkijos tarpvyriausybinei bendradarbiavimo per sieną komisijai.

Komisija įvertino regioninės ir vietinės vadžios bendradarbiavimo per sieną projektų, padedančių Lietuvos ir Lenkijos pasienio bendruomenių įvairialypių ekonominių, visuomeninių, mokslinių ir kultūrinių ryšių plėtrai, reikšmę.

Komisija pritarė tokiai darbotvarkei:

- Darbo grupių pirmininkų ataskaitos: Tarpreregioninio bendradarbiavimo, Pasienio bendradarbiavimo ir Teritorijų planavimo;
- Informacija apie „Baltijos“ ir „Nemuno“ euroregionų veiklą;
- Europos Sąjungos lėšų panaudojimas Lietuvos ir Lenkijos bendradarbiavimo per sieną rėmuose;
- Bendradarbiavimo Komisijos rėmuose perspektyvos;
- I-ojo Transeuropinio transporto koridoriaus sudarymo ir iniciatyvos *Via Carpatia* klausimai;
- *Via Baltica*, *Rail Baltica* ir Lietuvos – Lenkijos energetinio tilto projektų įgyvendinimas aplinkos apsaugos kontekste;
- Lietuvos ir Lenkijos jaunimo mainų fondo veikla.

Komisija išklause darbo grupių pirmininkų ataskaitas apie darbo grupių veiklą ir jų vykdomas užduotis, problemas, su kuriomis susiduria pasienyje bendradarbiaujančios savivaldybės ir teritorinės valdžios institucijos, o taip pat naujas iniciatyvas, prie kurių įgyvendinimo pasirengusi prisidėti Komisija.

Tarpreregioninio bendradarbiavimo darbo grupė

Tarpreregioninio bendradarbiavimo darbo grupė pasiūlė išplėsti bendradarbiaujančių institucijų ratą jaunimo mainų bei kultūros srityse.

Tarpreregioninio bendradarbiavimo darbo grupė siūlo apsvarstyti darbo grupių veiklos pertvarkymo galimybę, kad darbo grupės taptų koordinatoriais bei sudaryti galimybes įstaigoms ir įvairiems socialiniams partneriams užmegzti kontaktus bei surasti projektų partnerius. Komisija palaiko minėtą darbo grupės pasiūlymą ir mano, kad jis sustiprins darbo grupių veiklą pasikeitusiomis sąlygomis.

Komisija remia Tarpreregioninio bendradarbiavimo darbo grupės iniciatyvą dėl bendrų veiksmų, siekiant plėtoti turizmą Lietuvos ir Lenkijos pasienyje ir sukurti turizmo informacijos tinklą, taip pat darbus, kuriant pasienyje aktyvaus turizmo ir dviračių maršrutų plėtros projektus.

Atsižvelgiant į jau funkcionuojantį Europinį tinklą Natura 2000, Komisija pritaria saugomų teritorijų bendradarbiavimo programų tarp nacionalinių parkų, Vygrių – Dzūkijos ir regioninių parkų; Suvalkų – Veisiejų – Metelių, diegimo pradžiai.

Pasienio bendradarbiavimo darbo grupė

Komisija mano, kad būtina paskatinti atsakingas tarnybas paspartinti darbus, kurių tikslas pasirašyti susitarimą dėl 2006 m. kovo 14 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Lenkijos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl bendradarbiavimo, kovojant su organizuotu nusikalstamumu bei kitais nusikaltimais, ir dėl bendrų veiksmų pasienio teritorijose, vykdymo.

Komisija, atsižvelgdama į būtinumą įsteigti bendrą muitinės ir pasienio tarnybų bei policijos ir priešgaisrinės apsaugos tarnybų kontaktinį punktą, ragina kompetentingas institucijas suintensyvinti veiklą, siekiant palengvinti abiejų šalių institucijų bendradarbiavimą bei bendrą veiklą.

Komisija išklauė informaciją apie kelio Nr. S8 išplėtimo iki greitkelio parametrų sienos su Lietuva perėjimo punkto Budzisko teritorijoje programos koncepciją. Komisija mano, kad būtina, jog tikslų kelio, kertančio abiejų valstybių sienas, maršrutą, darbo susitikimų metu nustatytų abiejų šalių kompetentingos institucijos. Šiame projekte iš Lenkijos pusės dalyvauja Šalies kelių ir autostradų generalinės direkcijos Balstogės skyrius ir Lietuvos automobilių kelių direkcija prie Susisiekimo ministerijos.

Teritorijų planavimo darbo grupė

Komisija pasiūlė surengti Teritorijų planavimo darbo grupės posėdį, dalyvaujant visiems darbo grupės nariams iš abiejų šalių (2009 metų II ketvirtį).

Komisija patvirtino būtinybę tęsti darbus, skirtus parengti Lietuvos ir Lenkijos pasienio regiono teritorijos vystymo koncepciją.

Informacija apie euroregionų „Baltija“ ir „Nemunas“ veiklą

Komisija išklauė informaciją apie euroregionų „Baltija“ ir „Nemunas“ veiklą. Komisija skatina aktyvesnę Lietuvos savivaldybių dalyvavimą euroregiono „Baltija“ veikloje. Euroregiono „Baltija“ struktūros sustiprinimui iš Lietuvos pusės pasitarnaus Europos kaimynystės ir partnerystės instrumento mikro projektų vykdymas.

Europos Sąjungos lėšų panaudojimas Lietuvos ir Lenkijos bendradarbiavimo per sieną rėmuose

Komisija išklausė informaciją apie 2007–2013 metais vykdomas bendradarbiavimo per sieną programas: Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo bendradarbiavimo per sieną programas – Lietuva ir Lenkija bei Pietų Baltija, Europos kaimynystės ir partnerystės instrumento Bendradarbiavimo per sieną programą Lenkija – Lietuva – Rusija (Kaliningrado sritis). Svarbus vaidmuo šiame procese skirtas regionams. Komisija taip pat parėmė mikro projektų vykdymą Europos Sąjungos programų rėmuose.

Komisija remia naujų strateginių projektų rengimą, o taip pat iniciatyvas, tarnaujančias bendram aktualių pasienio teritorijos tvaraus vystymosi problemų sprendimui. Komisija pabrėžė projektų, kurie gerintų pasienio infrastruktūrą ir sudarytų geresnes sąlygas verslo plėtrai, svarbą.

Bendradarbiavimo Komisijos rėmuose perspektyvos

Komisija įpareigojo abiejų šalių sekretoriatams organizuoti konsultacijas dėl tolimesnių komisijos veiklos formų ir atnaujinti statutą, atsižvelgiant į Lietuvos ir Lenkijos narysę Europos Sąjungoje ir prisijungimą prie Šengeno erdvės. Sekretoriato bendro darbo rezultatus ir pasiūlymus apsvartyti komisijų pirmininkų susitikime ir pateikti komisijai artimiausiame posėdyje.

I-ojo Transeuropinio transporto koridoriaus sudarymo ir iniciatyvos *Via Carpatia* klausimai: *Via Baltica, Rail Baltica* ir Lietuvos – Lenkijos energetinio tilto projektų įgyvendinimas aplinkos apsaugos kontekste

Komisija buvo supažindinta su strateginių projektų *Via Baltica, Rail Baltica, Via Carpatia ir Lietuvos – Lenkijos energetinio tilto* įgyvendinimo eiga ir pabrėžė šių projektų reikšmę tolimesniam Lietuvos – Lenkijos bendradarbiavimui.

Komisija susipažino su Lenkijos pusės informaciją apie planus atlikti poveikio aplinkai pasienyje vertinimą pirmojo transeuropinio transporto koridoriaus pirmos dalies rėmuose (aukštos įtampos linija 400 kv).

Remiantis Espoo konvencijos bei Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Lenkijos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl Konvencijos dėl poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste įgyvendinimo nuostatomis, Lenkijos pusė pasiūlė išnagrinėti galimybę atlikti bendrą procedūrą aukštos įtampos linijos poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste klausimu.

Komisija išklausė informaciją apie Lietuvą ir Lenkiją jungiančių pagrindinių transporto maršrutų trasą, modernizaciją ir plėtrą: kelią *Via Baltica* ir geležinkelį *Rail Baltica*. Priėmus sprendimą dėl kelio *Via Baltica* maršruto Lenkijoje ir įgyvendinus šį projektą, šis kelias bus pritaikytas prie greitkelio parametrų visoje atkarpoje Lenkijos teritorijoje Europos Sąjungos 2014-2020 metų finansinės perspektyvos laikotarpiu. Geležinkelio linija E75 atkarpoje Varšuva – Balstogė – Augustavas – Suvalkai – Trakiškės arba jos variantą per Elką – Olecką bus *Rail Balticos* maršrutas. Sprendimas šiuo klausimu bus priimtas 2009 metais, susipažinus su abiejų šio maršruto variantų poveikio aplinkai vertinimo studijos rezultatais. *Rail Balticos* investicijos realizavimo Lenkijoje laikotarpis 2010-2020 metai. Abiejų transporto maršrutų, jungiančių Lietuvą ir Lenkiją statyba, susijusi su daugelio aplinkos ir visuomeninių problemų Palenkės vaivadijoje, kuri sudaro vadinamąją probleminę teritoriją, sprendimu. Kartu *Rail Baltica* geležinkelio maršrutas yra prioritinis Transeuropinio transporto tinklo projektas ir ypatingas Europos Komisijos dėmesio objektas.

Komisija pasiūlė, kad abiejų šalių kelių administracijos pasirašytų atitinkamą dokumentą dėl kelio Via Baltica ir Lietuvos ir Lenkijos sienos kirtimo vietos techninių klausimų.

Lietuvos ir Lenkijos jaunimo mainų fondo veikla

Komisija buvo supažindinta su Lietuvos ir Lenkijos jaunimo mainų fondo veikla, kurio koordinavimu ir populiarinimu Lietuvos ir Lenkijos teritorijoje užsiima Jaunimo reikalų departamentas prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos Lietuvoje ir Švietimo sistemos plėtros fondas Lenkijoje. Nuo 2008 metų Lietuva pirmininkauja fondui. Komisija atkreipė dėmesį, kad 2008 metais susidomėjimas fondo veikla ir vykdomais projektais padidėjo, tai rodo 158 Lenkijoje įvykdyti projektai (2007 metais – 66 projektai), Lietuva 2007 – 2008 m. įgyvendino 93 projektus, kuriuose dalyvavimo daugiau kaip 3500 asmenų.

Komisija, vertindama bendradarbiavimo jaunimo mainų srityje reikšmę, remia abiejų šalių atsakingų institucijų veiklą.

Komisija nutarė, kad Komisijos XIII posėdis vyks 2008 metų antrąjį pusmetį Lenkijos Respublikoje.

Šis protokolas pasirašytas 2008 m. gruodžio 12 d. Vilniuje, Lietuvoje, dviem egzemplioriais, lietuvių ir lenkų kalbomis, abu tekstai turi vienodą galią.

Lietuvos ir Lenkijos tarpvyriausybės
bendradarbiavimo per sieną komisijos
Lietuvos delegacijos pirmininkė



Rasa Noreikienė



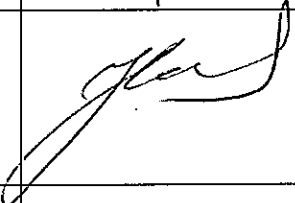
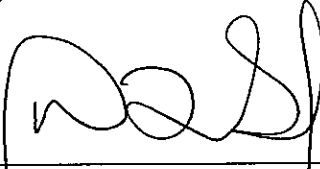
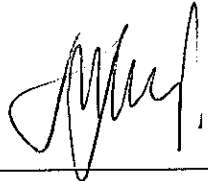
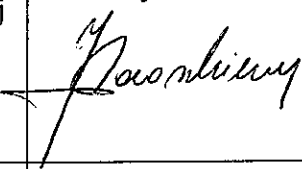



Lenkijos ir Lietuvos tarpvyriausybės
bendradarbiavimo per sieną komisijos
Lenkijos delegacijos pirmininkas



Piotr Stachańczyk

LISTA

uczestników ze strony polskiej
XII posiedzenie Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy
Transgranicznej
11-12 grudnia 2008 roku, Wilno, Litwa

Lp.	IMIE, NAZWISKO	FUNKCJA/STANOWSKO	PODPIS
1	Piotr Stachańczyk	Podsekretarz Stanu w MSWiA, Współprzewodniczący Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej	
2	Joanna Kapuścińska	Zastępca Dyrektora DUEiWM w MSWiA, Zastępca Współprzewodniczącego Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej	
3	Janusz Skolimowski	Ambasador RP w RL	
4	Wojciech Dzierzgowski	Wicewojewoda Podlaski, w zastępstwie Współprzewodniczącego Grupy Roboczej ds. Współpracy Przygranicznej	
5	Jarosław Zygmunt Dworzański	Marszałek Województwa Podlaskiego, Współprzewodniczący Grupy Roboczej ds. Współpracy Międzyregionalnej	
6	Jerzy Doroszkiewicz	Dyrektor Oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Białymstoku	
7	Michał Mikołaj Podbielski	Zastępca Dyrektora Departamentu Współpracy z Zagranicą i Promocji w Podlaskim Urzędzie Marszałkowskim	
8	Ryszard Zakrzewski	Zastępca Dyrektora Departamentu Obszarów Natura 2000 i Ocen Oddziaływania na Środowisko w MŚ	
9	Barbara Skólska	Naczelnik Wydziału Współpracy Transgranicznej w DUEiWM w MSWiA	

10	Anna Świątecka-Wrona	Naczelnik Wydziału w Departamencie Nieruchomości i Planowania Przestrzennego w MI	
11	Elżbieta Szelińska	Radca Ministra w Departamencie Nieruchomości i Planowania Przestrzennego w MI, Współprzewodnicząca Grupy Roboczej ds. Współpracy w Dziedzinie Gospodarki Przestrzennej	
12	Urszula Marta Czarnecka	Dyrektor Wydziału Zarządzania Funduszami Europejskimi w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim	
13	Zdzisław Olszewski	Dyrektor Sekretariatu Stowarzyszenia Gmin RP Euroregionu Bałtyk	
14	Cezary Cieślukowski	Przewodniczący Konwentu Stowarzyszenia „Euroregion Niemen”	
15	Mirosław Marczewski	p.o. Dyrektora Generalnego Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji	
16	Dariusz Dobrowolski	I Sekretarz w Departamencie Europy Zachodniej i Północnej w MSZ	
17	Maciej Jaszczuk	Główny specjalista w Departamencie Polityki Transportowej i Spraw Międzynarodowych w MI	
18	Joanna Skorulska	Specjalista w Departamencie Współpracy Terytorialnej w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego	

LISTA

uczestników ze strony litewskiej
XII posiedzenie Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy
Transgranicznej
11-12 grudnia 2008 roku, Wilno, Litwa

Lp.	IMIE, NAZWISKO	FUNKCJA/STANOWSKO	PODPIS
1	Rasa Noreikienė	Sekretarz Stanu w MSW, Współprzewodnicząca Litewsko-Polskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej	
2	Jūratė Juozaitienė	Podsekretarz w MŚ	
3	Liudvikas Milašius	Konsul Republiki Litewskiej w Sejnach	
4	Paulius Skardžius	Dyrektor Departamentu Administracji Publicznej w MSW	
5	Rasa Mačiulytė	Naczelnik Wydziału Samorządu Terytorialnego w Departamencie Administracji Publicznej w MSW, Sekretarz Komisji	
6	Deimantė Jankūnaitė	Naczelnik Wydziału Programów Współpracy Terytorialnej w Departamencie Polityki Regionalnej w MSW	
7	Tadas Valionis	Naczelnik Wydziału Łotwy i Polski w Departamencie Współpracy Regionalnej w MSZ	
8	Vitas Volungevičius	Naczelnik Wydziału Organizacji Działań Służby Celnej w Departamencie Służby Celnej w MF	
9	Aleksandras Gordevičius	Naczelnik Wydziału Planowania Przestrzennego i Rozwoju Regionalnego w Departamencie Planowania Terytorialnego, Rozwoju Miast i Architektury w MŚ	
10	Sandra Jančiauskaitė	Naczelnik Wydziału Analiz Informacji i Spraw Międzynarodowych w Departamencie ds. Młodzieży w Ministerstwie Opieki Socjalnej i Pracy	

11	Daiva Strolienė	Dyrektor Departamentu Rozwoju Regionalnego w Administracji Gubernatora Marijampolė	
12	Vilija Vervečkienė	Dyrektor Departamentu Rozwoju Regionalnego w Administracji Gubernatora Alytus	
13	Dalia Makuškienė	Naczelnik Wydziału Ekonomii i Rozwoju Społecznego w Departamencie Rozwoju Regionalnego w Administracji Gubernatora Klaipėdy	
14	Arūnas Rutka	Zastępca Naczelnika w Wydziale Planowania Długoterminowego w Litewskiej Administracji Dróg przy Ministerstwie Transportu i Komunikacji	
15	Gintaras Skamaročius	Dyrektor Biura Euroregionu „Niemen” w Marijampolė	
16	Gintautas Zinkevičius	Przewodniczący Kwatery Głównej Planowania Działań w Państwowej Straży Granicznej w MSW	
17	Algirdas Bagušinskas	Mer Okręgu Vilkaviškis	
18	Artūras Margelis	Mer Okręgu Lazdijai	
19	Jonas Ščeponis	Mer Okręgu Kalvarija	
20	Albinas Mitrulevičius	Gubernator Marijampolė	
21	Eugenijus Palavinskas	Gubernator Alytus	

22	Darius Vedrickas	Główny specjalista w Wydziale Samorządu Terytorialnego w Departamencie Administracji Publicznej w MSW	
23	Gytis Mažeika	Główny Specjalista w Wydziale Polityki Transportowej w Departamencie Unii Europejskiej i Spraw Międzynarodowych w Ministerstwie Transportu i Komunikacji	
24	Laura Kupstaitytė	Starszy specjalista w Wydziale Samorządu Terytorialnego w Departamencie Administracji Publicznej w MSW	
25	Nijole Vagnorienė	Starszy Specjalista w Departamencie Rozwoju Regionalnego w Administracji Gubernatora Alytus	
26	Laura Šerėnienė	Attaché w Wydziale Polityki Sektorów Strategicznych w Departamencie Polityki Bezpieczeństwa Gospodarczego w MSZ	